

GÉPI HANG ÉRTÉSE

II. FELADAT

Elérhető pontszám: 5 pont

A hanganyag írott változata:

Як вони подружили

У юності Етель-Ліліан захоплювалась слов'янськими мовами, перекладала на англійську Лермонтова, Пушкіна, Шевченка. Пізніше вона взялася за переклад Міцкевича. Щоб удосконалити польську мову, мати порадила їй приїхати до Варшави.

Якось у неділю, йдучи вулицями Варшави, вона помітила, що люди кудись поспішають. Партію кайданників на Сибір ведуть! – кинула якась жінка.

Арештантів уже вивели з в'язниці...

У натовпі дівчина помітила високого юнака в окулярах. Темні вусики, негуста борідка ... Юний арештант теж дивився на неї. Так вони і простояли один проти одного, поки колона вирушила у далеку дорогу.

Сталося так, що сім'я народовольця*, з якою Ліліан дружила у Санкт-Петербурзі, була заслана у Сибір і там познайомилась з молодим вигнанцем-поляком М. Войничем. Він готувався до втечі. Петербуржці знали, що Ліліан уже повернулась на батьківщину, і дали втікачеві листа до неї, прохаючи на перших порах допомогти йому влаштуватися у чужому місті. Втікач дістався до Лондона. Ліліан впізнала в ньому бородатого юнака у тюремному халаті. Вражені, вони дивилися один на одного. З цієї зустрічі почалася їхня дружба. Потім Ліліан Буль стала Ліліан Войнич, його дружиною.

* „Narodovolecy” a Népakarat titkos politikai szervezet tagja.

GÉPI HANG ÉRTÉSE

II. FELADAT

Elérhető pontszám: 5 pont

Hallgassa meg a következő idegen nyelvű szöveget kétszer és válaszoljon magyar nyelven a feladatlapon található 5 kérdésre.

1) Hogyan akarta tökéletesíteni lengyel nyelvtudását Ethel Lilian Voynich? (1 pont)

- A) külön tanárnál tanult
- B) sokat olvasott
- C) Varsóba utazott

2) Kikkel találkozott Varsó utcáin Ethel Lilian Voynich? (1 pont)

- A) egy csapat elitélttel
- B) a régi szerelmével
- C) az idős nagynénjével

3) Kivel barátkozott Szent Péterváron Lilian? (1 pont)

- A) egy lengyel nemes száműzött családdal
- B) egy Szibériába száműzött családjával
- C) egy szibériai orosz családdal

4) Mit kértek a levélben Liliantól? (1 pont)

- A) hogy gyakran látogassa meg a családot Szibériában
- B) hogy segítsen a szökevénynek az idegen városban
- C) hogy találkozzon a barátaival Londonban

5) Hogyan lett Ethel Lilian Boole-ból, Ethel Lilian Voynich? (1 pont)

- A) felvette barátja nevét
- B) felvette férje nevét
- C) felvette anyja nevét

GÉPI HANG ÉRTÉSE

II. FELADAT

Elérhető pontszám: 5 pont

MEGOLDÁS

- 1) Hogyan akarta tökéletesíteni lengyel nyelvtudását Ethel Lilian Voynich? (1 pont)
- A) külön tanárnál tanult
 - B) sokat olvasott
 - C) Varsóba utazott**
- 2) Kikkel találkozott Varsó utcáin Ethel Lilian Voynich? (1 pont)
- A) egy csapat elitélttel**
 - B) a régi szerelmével
 - C) az idős nagynénjével
- 3) Kivel barátkozott Szent Péterváron Lilian? (1 pont)
- A) egy lengyel nemes száműzött családdal
 - B) egy Szibériába száműzött családjával**
 - C) egy szibériai orosz családdal
- 4) Mit kértek a levélben Liliántól? (1 pont)
- A) hogy gyakran látogassa meg a családot Szibériában
 - B) hogy segítsen a szökevénynek az idegen városban**
 - C) hogy találkozzon a barátaival Londonban
- 5) Hogyan lett Ethel Lilian Boole-ból, Ethel Lilian Voynich? (1 pont)
- A) felvette barátja nevét
 - B) felvette férje nevét**
 - C) felvette anyja nevét